

- **Keine Verwendung bei Beschädigungen:** Die Leine regelmäßig auf Risse, ausgefranzte Stellen oder beschädigte Nähte überprüfen. Eine beschädigte Leine kann reißen und den Hund oder den Halter gefährden.
- **Nicht überbelasten:** Die Leine ist nur für Hunde geeignet, die innerhalb der angegebenen Gewichtsklasse liegen (siehe Produktetikett).
- **Auf feste Verbindung achten:** Der Karabinerhaken muss vollständig schließen und sicher mit Halsband oder Geschirr verbunden sein, um ein Entweichen des Hundes zu verhindern.
- **Nicht unbeaufsichtigt verwenden:** Die Leine sollte nicht unbeaufsichtigt am Hund befestigt bleiben, da sie sich verfangen oder den Hund verletzen könnte.
- **Auf ruckartige Belastungen achten:** Ruckartige Bewegungen oder zu hohe Zugkräfte können Materialschäden verursachen und zu Verletzungen führen.

Verwendungszweck

Zur sicheren Führung und Kontrolle von Hunden bei Spaziergängen, Trainingseinheiten oder leichten Outdoor-Aktivitäten. Geeignet für die tägliche Nutzung bei normaler Belastung.

Verwendungsbeschränkungen

Nicht für aggressive oder stark ziehende Hunde geeignet, es sei denn, die Leine ist explizit dafür ausgelegt. Nicht als Schleppleine bei ungesicherten Spaziergängen geeignet, wenn keine längere Reichweite oder Robustheit vorgesehen ist. Nicht als Zughundeleine oder für Aktivitäten wie Canicross oder Schlittenziehen geeignet.

Wartungs- und Pflegehinweise

Reinigung: Nylonleinen können mit einem feuchten Tuch abgewischt oder in lauwarmem Wasser mit einem milden Reinigungsmittel per Hand gewaschen werden. Bei starker Verschmutzung: Leine einweichen und sanft abbürsten.

Trocknung: An der Luft trocknen lassen, direkte Sonneneinstrahlung oder Hitzequellen (z. B. Heizungen) vermeiden, da das Nylonmaterial spröde werden könnte.

Metallteile prüfen: Karabinerhaken und andere Metallteile regelmäßig auf Rost oder Korrosion prüfen. Bei Schäden austauschen, um die Sicherheit zu gewährleisten.

Hinweise zum richtigen Gebrauch

Richtige Befestigung: Den Karabinerhaken sicher am Halsband oder Geschirr des Hundes anbringen. Vor jedem Gebrauch sicherstellen, dass der Mechanismus einwandfrei funktioniert.

Leinenlänge wählen: Eine kürzere Leine für stark frequentierte Bereiche (z. B. Stadt) und eine längere Leine für freiere Bewegungen (z. B. auf Wiesen) verwenden.

Sichere Handhabung: Die Leine mit einer Hand festhalten, die andere Hand sollte bei Bedarf zur Stabilisierung genutzt werden. Beim Spaziergang mit stark ziehenden Hunden empfiehlt sich das Tragen von Handschuhen.

Regelmäßige Überprüfung: Prüfe die Leine nach jeder intensiven Nutzung auf Schäden und Verschmutzungen. Besonders nach Kontakt mit Wasser, Schlamm oder rauen Oberflächen.

Bei Verschleiß ersetzen: Stark abgenutzte Leinen sofort ersetzen, um die Sicherheit von Hund und Halter zu gewährleisten.

- **Do not use if damaged:** Regularly check the leash for cracks, fraying or damaged stitching. A damaged leash can break and put the dog or handler in danger.
- **Do not overburden:** The leash is only suitable for dogs that fall within the specified weight range (see product label).
- **Ensure a secure connection:** The carabiner must be fully closed and securely attached to the collar or harness to prevent the dog from escaping.
- **Do not use unattended:** The leash should not be left unattended on the dog, as it could get caught or hurt the dog.
- **Beware of sudden strain:** Jerky movements or excessive pulling force can cause material damage and lead to injuries.

Intended use

For the safe guidance and control of dogs during walks, training sessions or light outdoor activities. Suitable for daily use under normal conditions.

Restrictions on use

Not suitable for aggressive or strong pulling dogs, unless the leash is explicitly designed for this. Not suitable as a tracking leash for unsecured walks if no longer range or robustness is provided. Not suitable as a pulling dog leash or for activities such as canicross or pulling sleds.

Care and maintenance instructions

Cleaning: Nylon leashes can be wiped clean with a damp cloth or hand washed in lukewarm water with a mild detergent. For stubborn stains: soak the leash and gently brush it off.

Drying: Allow to air dry, avoiding direct sunlight or heat sources (e.g. heaters), as the nylon material could become brittle.

Check metal parts: regularly check the snap hook and other metal parts for rust or corrosion. Replace if damaged to ensure safety.

Instructions for proper use

Correct attachment: Attach the snap hook securely to the dog's collar or harness. Before each use, make sure that the mechanism works properly.

Select the leash length: Use a shorter leash for high-traffic areas (e.g. city) and a longer leash for freer movement (e.g. in meadows).

Safe handling: Hold the leash with one hand, the other hand should be used for stabilization if necessary. When walking dogs that pull strongly, it is recommended to wear gloves.

Regular inspection: Check the line for damage and dirt after every intensive use. Especially after contact with water, mud or rough surfaces.

Replace when worn: Replace heavily worn lines immediately to ensure the safety of dogs and owners.

- **Ne pas utiliser la corde si elle est endommagée** : Vérifier régulièrement que la laisse n'est pas déchirée, effilochée ou que les coutures ne sont pas endommagées. Une laisse endommagée peut se rompre et mettre en danger le chien ou le propriétaire.
- **Ne pas surcharger** : la laisse ne convient qu'aux chiens dont le poids se situe dans la catégorie indiquée (voir l'étiquette du produit).
- **Veiller à ce que le lien soit solide** : Le mousqueton doit se fermer complètement et être solidement fixé au collier ou au harnais afin d'éviter que le chien ne s'échappe.
- **Ne pas utiliser la laisse sans surveillance** : Ne pas laisser la laisse attachée au chien sans surveillance, car elle pourrait s'accrocher ou blesser le chien.
- **Faire attention aux charges brusques** : Les mouvements brusques ou les forces de traction trop élevées peuvent endommager le matériel et entraîner des blessures.

Usage prévu

Pour guider et contrôler les chiens en toute sécurité lors de promenades, de séances d'entraînement ou d'activités légères en plein air. Convient à une utilisation quotidienne avec une charge normale.

Restrictions d'utilisation

Ne convient pas aux chiens agressifs ou qui tirent fort, sauf si la laisse est explicitement conçue pour cela. Ne convient pas comme laisse de traction lors de promenades non sécurisées, sauf si une portée plus longue ou une robustesse est prévue. Ne convient pas comme laisse pour chiens de trait ou pour des activités telles que le canicross ou la traction de traîneau.

Conseils de maintenance et d'entretien

Nettoyage : Les laisses en nylon peuvent être essuyées avec un chiffon humide ou lavées à la main dans de l'eau tiède avec un détergent doux. En cas de salissures importantes : faire tremper la laisse et la brosser délicatement.

Séchage : laisser sécher à l'air libre, éviter la lumière directe du soleil ou les sources de chaleur (par exemple les chauffages), car le nylon pourrait devenir cassant.

Vérifier les parties métalliques : Vérifier régulièrement l'absence de rouille ou de corrosion sur les mousquetons et autres pièces métalliques. Les remplacer en cas de dommages afin de garantir la sécurité.

Conseils pour une utilisation correcte

Fixation correcte : Fixer solidement le mousqueton au collier ou au harnais du chien. Avant chaque utilisation, s'assurer que le mécanisme fonctionne correctement.

Choisir la longueur de la laisse : Utiliser une laisse plus courte pour les zones très fréquentées (par exemple en ville) et une laisse plus longue pour les mouvements plus libres (par exemple dans les prés).

Manipulation sûre : tenir la laisse d'une main et utiliser l'autre main pour la stabiliser si nécessaire. Lors de la promenade avec des chiens qui tirent fortement, il est recommandé de porter des gants.

Contrôle régulier : Vérifie que la laisse n'est pas endommagée ou sale après chaque utilisation intensive. Surtout après un contact avec de l'eau, de la boue ou des surfaces rugueuses.

Remplacer en cas d'usure : Remplacer immédiatement les laisses très usées afin de garantir la sécurité du chien et de son maître.

- **Niet gebruiken indien beschadigd:** Controleer de riem regelmatig op scheuren, rafels of beschadigde naden. Een beschadigde riem kan breken en de hond of eigenaar in gevaar brengen.
- **Niet overbelasten:** De riem is alleen geschikt voor honden die binnen de opgegeven gewichtsklasse vallen (zie productlabel).
- **Zorg voor een veilige verbinding:** De karabijnhaak moet volledig sluiten en stevig verbonden zijn met de halsband of het harnas om te voorkomen dat de hond ontsnapt.
- **Niet gebruiken zonder toezicht:** De riem mag niet zonder toezicht aan de hond worden vastgemaakt, omdat hij dan verstrikt kan raken of de hond kan verwonden.
- **Pas op voor schokkerige belasting:** Schokkerige bewegingen of overmatige trekkrachten kunnen materiële schade en letsel veroorzaken.

Beoogd gebruik

Voor veilige begeleiding en controle van honden tijdens wandelingen, trainingen of lichte buitenactiviteiten. Geschikt voor dagelijks gebruik bij normale belasting.

Gebruiksbeperkingen

Niet geschikt voor agressieve of sterk trekkende honden, tenzij de riem hier expliciet voor ontworpen is. Niet geschikt als sleepriem voor onaangelijke wandelingen tenzij een langere reikwijdte of robuustheid wordt beoogd. Niet geschikt als trekkende hondenriem of voor activiteiten zoals canicross of sleetrekken.

Onderhouds- en verzorgingsinstructies

Schoonmaken: Nylon leibanden kunnen worden schoongeveegd met een vochtige doek of met de hand worden gewassen in lauw water met een mild schoonmaakmiddel. Bij sterke vervuiling: Week de lijn en borstel voorzichtig.

Drogen: Aan de lucht laten drogen, vermijd direct zonlicht of warmtebronnen (bijv. verwarmingstoestellen) omdat het nylon materiaal broos kan worden.

Metalen onderdelen controleren: Controleer karabijnhaken en andere metalen onderdelen regelmatig op roest of corrosie. Vervang ze als ze beschadigd zijn om de veiligheid te garanderen.

Opmerkingen over correct gebruik

Correct bevestigen: Bevestig de karabijnhaak stevig aan de halsband of het harnas van de hond. Controleer voor elk gebruik of het mechanisme goed werkt.

Kies de lengte van de riem: Gebruik een kortere lijn voor gebieden met veel verkeer (bijv. in de stad) en een langere lijn voor vrijere bewegingen (bijv. in weilanden).

Veilig gebruik: Houd de riem met één hand vast en gebruik indien nodig de andere hand om de riem te stabiliseren. We raden aan om handschoenen te dragen als je met honden loopt die sterk trekken.

Regelmatige controle: Controleer de lijn na elk intensief gebruik op beschadigingen en vuil. Vooral na contact met water, modder of ruwe oppervlakken.

Vervangen indien versleten: Vervang sterk versleten leibanden onmiddellijk om de veiligheid van hond en baas te garanderen.

- **No utilizar si está dañado:** Compruebe regularmente que la correa no presenta desgarros, zonas deshilachadas o costuras dañadas. Una correa dañada puede romperse y poner en peligro al perro o al propietario.
- **No sobrecargue** la correa: La correa sólo es adecuada para perros de la clase de peso especificada (consulte la etiqueta del producto).
- **Garantice una conexión segura:** El mosquetón debe cerrarse completamente y estar bien conectado al collar o arnés para evitar que el perro se escape.
- **No utilizar sin supervisión:** La correa no debe dejarse desatendida atada al perro, ya que podría enredarse o herirlo.
- **Cuidado con las cargas bruscas:** Los movimientos bruscos o las fuerzas de tracción excesivas pueden causar daños materiales y provocar lesiones.

Uso previsto

Para guiar y controlar con seguridad a los perros durante los paseos, las sesiones de adiestramiento o las actividades ligeras al aire libre. Adecuado para el uso diario con una carga normal.

Restricciones de uso

No es adecuada para perros agresivos o que tiran con fuerza, a menos que la correa esté explícitamente diseñada para este fin. No es adecuada como correa de arrastre para paseos sin sujeción, a menos que se pretenda un mayor alcance o robustez. No es adecuada como correa de tracción para perros ni para actividades como el canicross o el arrastre de trineos.

Instrucciones de mantenimiento y cuidado

Limpieza: Las correas de nylon pueden limpiarse con un paño húmedo o lavarse a mano en agua tibia con un detergente suave. Si están muy sucias: Remoje la línea y cepíllela suavemente.

Secado: Deje secar al aire, evite la luz solar directa o las fuentes de calor (por ejemplo, calefactores), ya que el material de nailon podría volverse quebradizo.

Compruebe las piezas metálicas: Compruebe regularmente que los mosquetones y otras piezas metálicas no estén oxidadas o corroídas. Sustitúyalas si están dañadas para garantizar la seguridad.

Notas sobre el uso correcto

Colóquelo correctamente: Fije bien el mosquetón al collar o arnés del perro. Antes de cada uso, asegúrate de que el mecanismo funciona correctamente.

Elija la longitud de la correa: Utiliza una correa más corta para las zonas muy transitadas (por ejemplo, en la ciudad) y una más larga para los movimientos más libres (por ejemplo, en los prados).

Manipulación segura: sujeta la correa con una mano y utiliza la otra para estabilizarla si es necesario. Se recomienda llevar guantes cuando se pasee a perros que tiran con fuerza.

Inspección periódica: Compruebe si la correa está dañada o sucia después de cada uso intensivo. Especialmente después de entrar en contacto con agua, barro o superficies rugosas.

Sustitúyala si está desgastada: Sustituya inmediatamente las correas muy desgastadas para garantizar la seguridad del perro y del propietario.

- **Non utilizzare se danneggiato:** Controllare regolarmente che il guinzaglio non presenti strappi, aree sfilacciate o cuciture danneggiate. Un guinzaglio danneggiato può rompersi e mettere in pericolo il cane o il proprietario.
- **Non sovraccaricare:** il guinzaglio è adatto solo ai cani che rientrano nella classe di peso specificata (vedere l'etichetta del prodotto).
- **Assicurare un collegamento sicuro:** Il moschettone deve chiudersi completamente ed essere saldamente collegato al collare o alla pettorina per evitare che il cane scappi.
- **Non utilizzare senza sorveglianza:** Il guinzaglio non deve essere lasciato incustodito attaccato al cane perché potrebbe impigliarsi o ferirlo.
- **Attenzione ai carichi a scatti:** Movimenti a scatti o forze di trazione eccessive possono causare danni materiali e lesioni.

Uso previsto

Per guidare e controllare in sicurezza i cani durante le passeggiate, le sessioni di addestramento o le attività leggere all'aperto. Adatto all'uso quotidiano in condizioni di carico normale.

Limitazioni d'uso

Non adatto a cani aggressivi o che tirano forte, a meno che il guinzaglio non sia esplicitamente progettato per questo scopo. Non è adatto come guinzaglio da traino per passeggiate non assicurate, a meno che non si desideri una maggiore portata o robustezza. Non adatto come guinzaglio per cani da trazione o per attività come il canicross o il traino di slitte.

Istruzioni per la manutenzione e la cura

Pulizia: I guinzagli di nylon possono essere puliti con un panno umido o lavati a mano in acqua tiepida con un detergente delicato. In caso di sporco intenso: immergere il filo e spazzolarlo delicatamente.

Asciugatura: lasciare asciugare all'aria, evitando la luce diretta del sole o fonti di calore (ad es. stufe) poiché il materiale di nylon potrebbe diventare fragile.

Controllare le parti metalliche: Controllare regolarmente che i moschettoni e le altre parti metalliche non siano arrugginiti o corrosi. Sostituire se danneggiate per garantire la sicurezza.

Note sul corretto utilizzo

Fissare correttamente: Fissare saldamente il moschettone al collare o alla pettorina del cane. Prima di ogni utilizzo, accertarsi che il meccanismo funzioni correttamente.

Scegliere la lunghezza del guinzaglio: Utilizzate un guinzaglio più corto per le aree ad alto traffico (ad esempio, in città) e un guinzaglio più lungo per i movimenti più liberi (ad esempio, nei prati).

Manipolazione sicura: tenere il guinzaglio con una mano e usare l'altra per stabilizzarlo, se necessario. Si consiglia di indossare guanti quando si portano a spasso cani che tirano molto.

Ispezione regolare: controllare che il guinzaglio non sia danneggiato o sporco dopo ogni utilizzo intensivo. Soprattutto dopo il contatto con acqua, fango o superfici ruvide.

Sostituire se usurato: Sostituire immediatamente i guinzagli molto usurati per garantire la sicurezza del cane e del proprietario.